



# TŘEBOVICKÝ KAPR

Vydání s mimořádnou přílohou **TŘEBOVICE V PROUDU VELKÉ VÁLKY**

## SVÁTEČNÍ SLOVO STAROSTY

Vážení spoluobčané,  
ustavující schůzi zastupitelstva dne 5. listopadu 2014 jsme zahájili práci ve volebním období 2014 – 2018. V patnáctičlenném zastupitelstvu je 1/3 nových členů a zastoupeno je 6 politických subjektů. Takto zvolené zastupitelstvo se sešlo na svém prvním pracovním jednání již 26. listopadu. Hlavními body jednání bylo plnění a úpravy rozpočtu roku 2014 dle skutečného stavu ke dni 31. října 2014. Rozpočet na rok 2015 bude po projednání v Radě městského obvodu Třebovice, schvalován na jednání zastupitelstva dne 17. prosince 2014.

Dovolte mi, abych Vás ve svém úvodním slově také upozornil na některé informace k zimnímu období. Se sněhovou nadílkou začne plánovaná zimní údržba našich místních komunikací. Opět Vás žádám, parkujte své automobily na svých pozemcích (mimo komunikace). Pro údržbu cest a chodníků musíme zajistit průjezdnost techniky odklízející sněh.

Majitele nemovitostí používající k vytápění kotle na pevná paliva, upozorňuji na povinnost kontroly stavu komínu. Již nyní se množí stížnosti občanů na zhoršování stavu ovzduší díky těmto lokálním topeništím, zvláště v období inverze a současné smogové situace. Buďte ohleduplní nejen ke svým sousedům, ale k cel-

kovému stavu ovzduší u nás v Třebovicích, topte ekologickými palivy a nespalujte domovní odpad.

Upozornění pro seniory. Opět jsme v Třebovicích zaznamenali pohyb podomních prodejců. Tento způsob prodeje je zakázán vyhláškou města Ostravy. Pokud by u Vás některý z těchto prodejců zazvonil s nějakou nabídkou, nedovolte mu vstoupit k Vám domů a o jeho návštěvě informujte Městskou policii Ostrava na bezplatné telefonní lince 156.

V závěru bych Vám všem chtěl popřát nejen jménem svým, ale také jménem rady, zastupitelstva a zaměstnanců úřadu, klidné prožití svátků vánočních a vše nejlepší v novém roce 2015.

**František Šichnárek, starosta**



## KALENDÁŘ NA ROK 2015

Vážení a milí, tak jako každým rokem, máme pro Vás, třebovické občany, připraven třebovický kalendář na rok 2015.

Námětem kalendáře je významná kulturní slavnost, která se koná každoročně v Třebovickém parku již od roku 2004, a to Třebovický koláč. Fotografie Vás postupně provedou všemi ročníky této podzimní slavnosti. Za poskytnuté snímky a představení Slezského souboru Heleny Salichové (organizá-

tor všech ročníků Třebovického koláče) děkujeme Šárce a Tomášovi Vojtkulákovým.

Zveme Vás tímto k návštěvě třebovického úřadu v úřední dny, tj. pondělí a středa (v době 8.00 - 11.30 hod a 12.30 - 17.00 hod), kdy si na podatelně úřadu v přízemí budovy radnice můžete kalendáře vyzvednout.

Vzhledem k počtu výtisků Vám budou kalendáře předány vždy 1 ks na číslo popisné, pokud máte v domě více bytových jednotek a bydlí v něm více rodin, sdělte to při předání kalendáře.



**TŘEBOVICE**



**2015**



## VYBÍRÁME Z USNESENÍ ZASTUPITELSTVA MĚSTSKÉHO OBVODU

### SCHVÁLILO

plnění usnesení z předchozích zasedání Zastupitelstva městského obvodu Třebovice.

### SCHVÁLILO

plnění a čerpání rozpočtu městského obvodu Třebovice dle skutečnosti k 31. 10. 2014.

### SCHVÁLILO

rozpočtová opatření a úpravu rozpočtu městského obvodu Třebovice roku 2014.

### SCHVÁLILO

Zásady pro sestavování návrhu rozpočtu statutárního města Ostravy - městského obvodu Třebovice na rok 2015 dle předloženého návrhu.

### SCHVÁLILO

Zásady pro sestavování návrhu rozpočtového výhledu statutárního města Ostravy - městského obvodu Třebovice na léta 2016 - 2018 dle předloženého návrhu.

### VYDALO

souhlasné stanovisko k připravovanému návrhu na záměr prodat část pozemku parc. č. 625/3 – ostatní plocha, ostatní komunikace v k. ú. Třebovice ve Slezsku, obec Ostrava, o výměře cca 9 m<sup>2</sup>, který je ve vlastnictví statutárního města Ostrava se svěřením městskému obvodu Třebovice.

### SCHVÁLILO

zápis a výsledek kontroly hospodaření s majetkem a finančními prostředky městského obvodu Třebovice, kterou provedl finanční výbor Zastupitelstva městského obvodu Třebovice dne 18. 9. 2014.

### SCHVÁLILO

zápis a výsledek kontroly plnění usnesení zastupitelstva a rady městského obvodu a dodržování právních předpisů Úřadem městského obvodu Třebovice na úseku samostatné působnosti, kterou provedl kontrolní výbor Zastupitelstva městského obvodu Třebovice dne 1. 10. 2014.

### SVĚŘILO

Radě městského obvodu Třebovice pravomoc schvalovat rozpočtová opatření do úhrnné výše 10 % upraveného rozpočtu; do stanoveného limitu se nezapočítávají rozpočtová opatření týkající se přijetí dotací z vyšších rozpočtů a státních fondů.

### PROJEDNALO

výsledek kontroly výkonu samostatné působnosti provedené na úseku komunálních služeb Úřadu městského obvodu Třebovice dne 30. 9. 2014 Odborem ochrany životního prostředí Magistrátu města Ostravy, č.j. SMO/355360/14/OŽP/Svo, bez vydání opatření.

### ROZHODLO

prodat pozemek parc. č. 542/4 – ostatní plocha, manipulační plocha o výměře 17 m<sup>2</sup> a parc. č. 1072/5 – ostatní plocha, manipulační plocha o výměře 22 m<sup>2</sup> vše v k.ú. Třebovice ve Slezsku, obec Ostrava, ve vlastnictví statutárního města Ostravy svěřeno městskému obvodu Třebovice, a to Josefu Bojdovi a uzavřít kupní smlouvu dle přílohy předloženého materiálu.

### ROZHODLO

zrušit účinnost Havarijního plánu městského obvodu Třebovice ze dne 1. 3. 1999, který byl schválen usnesením Zastupitelstva městského obvodu Třebovice č. 38/3 dne 17. 2. 1999, a to ke dni 27. 11. 2014.

### ROZHODLO

neuplatnit předkupní právo ke garáži v majetku Mgr. Pavlína Kavíkové na pozemku parc.č. 423/2, zastavěná plocha a nádvoří, o výměře 20 m<sup>2</sup> v k.ú. Třebovice ve Slezsku, obec Ostrava,

v majetku statutárního města Ostravy svěřen městskému obvodu Třebovice.

### ROZHODLO

neuplatnit předkupní právo ke garáži v majetku Heleny Bajákové na pozemku parc.č. 421/8, zastavěná plocha a nádvoří, o výměře 19 m<sup>2</sup> v k.ú. Třebovice ve Slezsku, obec Ostrava, v majetku statutárního města Ostravy svěřen městskému obvodu Třebovice.

### VYDALO

záporné stanovisko k připravovanému návrhu na záměr prodat část pozemku parc. č. 586/1 – zastavěná plocha a nádvoří, společný dvůr v k. ú. Třebovice ve Slezsku, obec Ostrava, o výměře 80 m<sup>2</sup>, který je ve vlastnictví statutárního města Ostrava se svěřením městskému obvodu Třebovice, a to z důvodu zatížení pozemku inženýrskými sítěmi a nutnosti uzavření smlouvy o zřízení věcného břemene – služebnosti.

### ROZHODLO

neuplatnit předkupní právo ke garáži v majetku Drahomíry a Drahomíra Vykoukalových na pozemku parc.č. 560, zastavěná plocha a nádvoří, o výměře 19 m<sup>2</sup> v k.ú. Třebovice ve Slezsku, obec Ostrava, v majetku statutárního města Ostravy svěřen městskému obvodu Třebovice.

### ROZHODLO

neuplatnit předkupní právo ke garáži v majetku Radima Jobánka na pozemku parc.č. 565, zastavěná plocha a nádvoří, o výměře 17 m<sup>2</sup> v k.ú. Třebovice ve Slezsku, obec Ostrava, v majetku statutárního města Ostravy svěřen městskému obvodu Třebovice.

### SCHVÁLILO

termín 3. zasedání Zastupitelstva městského obvodu Třebovice, a to 17. 12. 2014

## ZASTUPITELSTVO MĚSTSKÉHO OBVODU TŘEBOVICE

## ZASTUPITELSTVO MĚSTSKÉHO OBVODU TŘEBOVICE

(volební období 2014 - 2018)

### RADA

František Šichnárek - starosta  
Ing. Marek Gajovský - místostarosta  
MUDr. Taťána Kuzníková - člen rady  
Ing. Martin Flíbor - člen rady  
PharmDr. Vít Sommer - člen rady



### ČLENOVÉ ZASTUPITELSTVA

David Gelnar  
Ing. Dagmar Juřenová  
Marie Kovalská  
Ing. Kateřina Pavelková  
Ing. Šárka Pojerová  
Ing. František Rak  
Mgr. Ctirad Tomeš  
Ing. Drahomíra Tošenovská  
Jiří Volný  
Mgr. Bc. Lukáš Volný



# TŘEBOVICE V PROUDU VELKÉ VÁLKY

## BYLO, NEBYLO? ALE BYLO!

„Kolem poledne vjel automobil na císařské silnici poblíž misionářského kříže Robenkova do příkopu, převrhnul se a jednoho muže zabil. Téhož odpoledne utopili se dva dospělí hoši ze Svinova v Opavici u stavu střebovského. A téhož dne se roznesla zpráva, že byl zavražděn následník trůnu v Sarajevě.“ Tak byly zaznamenány události v třebovické kronice z neděle 28. června 1914 (do r. 1922 Stribovice).

Na sarajevský atentát srbského nacionalisty Gavrila Principa na rakousko - uherského následníka trůnu, arcivévodu Františka Ferdinanda d'Este a jeho choť Žofii hraběnkou Chotkovou, reagovala rakouská strana 23. července ostrou nótou srbské vládě, která ji však odmítla. Proto císař František Josef I. vydal 28. července v ranních hodinách manifest Mým národům a v 11 hodin vyhlásil Srbsku válku.

## JISKRA, KTERÁ ZAŽEHLA PLAMEN

„Ve čtvrtek 30. července 1914 mezi 4. a 5. hodinou odpolední vylepovány byly starostou obce vyhlášky o všeobecné mobilizaci. Podle nich měli všichni mužové I a II. Výzvy (do 36 let, případně 42) do 48 hodin nastoupiti ke svým plukům.“

Pan starosta Ludvík Martínek vskutku neměl záviděníhodný úkol, když si uvědomil, že z necelých dvanácti set zdejších občanů mělo brannou povinnost asi 150 mužů. „Z nich jenom dělníci z vítkovických a svinovských závodů spolu s horníky a koksáři byli vyreklamováni“, upřesnil kronikář.

Válečný konflikt císařství se Srbskem se stal podstatnou záminkou následných událostí. Hlavně Německo, jako vůdčí mocnost Trojspolku, si chtělo se státy Dohody vyřešit mocenské postavení v Evropě a získat i lepší pozici v koloniích. Proto již 1. srpna vyhlásilo válečný stav Rusku a 3. srpna Francii. Následujícího dne vystoupila proti Německu Velká Británie, 6. srpna vyhlásilo Rakousko - Uhersko válku Rusku a Srbsku Německu, konečně 23. srpna se připojilo i Japonsko, které vyhlásilo válku Německu. K Dohodě se přidala i Austrálie, stranou dění nezůstaly ani kolonie a tak válečné události zachvátily celý svět.

## PRVNÍ DOTEKY MÍSTNÍCH S VÁLKOU

Dojemná loučení vojáků byla provázána slzami, pláčem a přáním brzkého návratu. Naděje, že to všechno „skončí do švestek“ nebo nejpozději „než spadá listí ze stromů“, se však utopily v bahně, prachu, potu a krvi na všech frontách.

Průmyslové Ostravsko mělo klíčový význam pro vedení války, proto všechny doly, hutě, železárny, chemický průmysl i strategický železniční uzel byly podrobeny přísnému vojenskému dohledu a jejich výrobní program byl přestavěn na válečnou výrobu. Pracující v těchto závodech sice unikli odeslání na frontu, ale byli vystaveni tvrdému vojenskému teroru.

Již na sklonku srpna 1914 přijel do Moravské Ostravy první transport raněných vojáků z východní fronty, pro které byly zří-

zeny lazarety většinou ve školách a dělnických kasárnách. Jenom v prvním válečném roce jich bylo zřízeno třicet, do kterých bylo přijato přes dvacet tisíc nemocných a raněných vojáků a 378 jich zemřelo.

Do tohoto ovzduší nejistot, strachu a tvrdého vojenského režimu ještě zasáhlo prudké zhoršení situace v zásobování obyvatelstva.

„Bída a blízkost průmyslových měst byla příčinou ohrožení polí. Obecní výbor se usnesl, aby k zamezení krádeží v obci byly vytvořeny tříčlenné hlídky mužů od 17 let a starších, kteří hlídali od 9 hodin večer do 4 hodin rána. Tato povinnost byla pro všechny a hlídky se utvářely postupně podle popisných čísel.“

## VE VÁLEČNÉ ZÓNE

Na podzim roku 1914 se podařilo ruské armádě dobýt téměř celou Halič. Proto bylo z Krakova do Moravské Ostravy spěšně přesunuto sídlo velitelství 1. armádního sboru a Ostravsko se stalo součástí válečné zóny. Před frontovým nebezpečím ustupovali také civilisté.

„Do obce přibýlo na podzim asi 70 vystěhovalců z okolí Lvova, poněkud zřízenců od dráhy, s nimiž se museli místní dělit o skromné zásoby. Pro zásobení obce bylo zakoupeno 100 q žita od p. M. Scholcové, které bylo semleto v místním mlýně.“

S vojenským velitelstvím se přestěhoval do města také jeho Polní soud, který byl přímo podřízen veliteli sboru, generálovi Ludvíku Matuschkovi. Ten často bez dostatečného průkazního materiálu poslal mnoho osob do vězení, na frontu nebo na popraviště. Proto se mu také říkalo krvavý.

Moravská Ostrava byla prvním místem v českých zemích, kde byl stanným soudem vynesen rozsudek smrti nad Čechem. Pětadvacetiletý Slavomír Kratochvíl byl za rozšiřování letáků zastřelen 23. listopadu 1914. Další čtyři Češi, dva Poláci, jeden Němec a Žid byli postaveni před popravčí četou během necelého roku působení Polního soudu ve městě. Krutý záměr krvavého generála splnil úkol. Strach o holý život se šířil celým krajem.

Také původní naděje „do švestek“ a „spadaného listí“ podlehly kruté pravdě prvního roku Velké války. Z ruské fronty, Hercegoviny i Itálie bylo do Třebovic zasláno prvních dvanáct smutečních oznámení, že hrdinnou smrtí padli: Karel Čech (31), Romuald Dziura (38), Artur Gallus (24), Max Goliath (39), Rudolf Holek (25), Klaudius Lawrowicz (34), Augustin Prokop (33), Augustin Prokop (26), Karel Robenek (21), Reinhold Šebesta (25), Antonín Tománek (21) a Antonín Wagner (34).

## NENÍ DŮVOD ANI K POUŠMÁNÍ

Do armády byli povoláváni další muži, aby v bojových jednotkách nahradili raněné, zajaté, padlé a nezvěstné vojáky. Ti pak scházeli v továrnách. Proto se od roku 1915 prodloužila délka pracovní směny na 11 hodin a na mnohá uvolněná pracovní místa nastoupily ženy a vojenští zajatci. Dokonce se povolovala i noční práce žen a dívek v hornictví.

Dělnické mzdy se sice mírně zvýšily z předválečných průměrných měsíčních příjmů 111,2 K ve Vítkovických železár-





Jeho c. a k. Apostolské Veličenstvo ráčil nejmilostivěji vydat tento Nejvyšší vlastnoruční list a manifest:  
 Vidělo se Mi, navštívit ministru Mého domu a věci zahraniční, aby oznámil královské srbské vládě, že mezi mocnářstvím a Srbskem nastal stav válčný.  
 V této osudné chvíli jest Mi potřebou, obrátit se na Svoje milované národy. Nařizují Vám tudíž, abyste přiložený manifest veřejně vyhlásili.  
 V Lázních Bile, dne 28. července 1914.

**Milý hrabě Stürgkh!**

**František Josef** v. r.

**Stürgkh** v. r.

# Mým národům!

Bylo Mým nejvroucenějším přáním, abych léta, která z Boží milosti jsou Mi ještě dopřána, mohl zasvětit dílům míru a uchránit Svoje národy před těžkými obětmi a břemeny války.  
 V radě Pročtenosti bylo jinak rozhodnuto.  
 Pletichy protivníka plnho nenávisti nutí Mne, abych na obranu etí Svého mocnářství, na ochranu jeho vážnosti a moci, k zabezpečení jeho državy po dlouhých letech míru chopil se meče.  
 S nevděkem rychle zapomínajícím nastoupilo království srbské, které od prvního začátku své státní samostatnosti až do nejnovější doby od Mých předků a ode Mne bylo chráněno a podporováno, již před lety cestu otevřelo na tyto země, vyvolalo toto Moje opatření v království srbském, jehož práva nížadným způsobem nebyla porušena, výbuchy nevázané náruživosti a nerozohřečenější nenávisti. Moje vláda užila tenkrát krásného práva strany silnější a žádala v nejkrajnější shovívavosti a dohoditavosti na Srbsku toliko, aby snížilo počet svého vojska na stav míru a slíbilo, že budoucně setrvá na dráze míru a přátelství.  
 Tímž duchem umírněnosti vedená, obmezila se Moje vláda, když Srbsko před dvěma lety nacházelo se v boji s tureckou říší, na hájení nejdůležitějších životních podmínek mocnářství. Tomuto jednání děkovalo Srbsko v první řadě, že dosáhlo účelu války.  
 Naděje, že srbské království ocení shovívavost a mírumilovnost Mé vlády a že dostojí svému slovu, se nesplnila. Stále vyše slehá plamen nenávisti proti Mné a Měmu domu, stále otevřeněji vystupuje snaha, nerozlučná území Rakousko-Uherska násilně odtrhnouti.  
 Zločinné rádní sahá přes hranice, aby na jihovýchodu mocnářství podkopalo základy státního pořádku, aby lid, jenž Já v otcovské lásce věnuji Svoji plnou péči, zvíkalo v jeho věrnosti k panovníckému domu a vlasti, aby svedlo dospívající mládež a podnecovalo ji ke zločinným skutkům nerozumu a velezrady. Rada vražedných útoků, s rozmyslem připravované a provedené spiknutí, jehož hrozný zdar Mné a Moje věrné národy v srdce zasahl, jest daleko viditelnou krvavou stopou oněch tajných pletich, které ze Srbska byly zahájeny a řízeny.  
 Tomuto nesnesitelnému rádní musí se učiniti přítrž, ustavičná vyzyvatost Srbska musí se ukončit, má-li čest a vážnost Mého mocnářství zůstatí neporušena a jeho státní, hospodářský a vojenský rozvoj býti ušetřen stálých záchrav.  
 Márně podnikla Moje vláda ještě poslední pokus, dosíci tohoto cíle prostředky míru, pohnouti Srbsko vážným napomenutím k obrátu.  
 Srbsko odmítlo umírněné a spravedlivé požadavky Mé vlády a odepřelo dostáti povinností, jichž splnění v životě národů a států jest přirozeným a nutným základem míru.  
 A tak jsem nucen přikročit k tomu, aby se moci zbraní opatřily nezbytné záruky, které mají zabezpečiti Mým státům pokoj uvnitř a trvalý mír na venek.  
 V této vážné chvíli jsem si plně vědom celého dosahu Svého rozhodnutí a Své zodpovědnosti před Všemohoucím.  
 Vše jsem prozkoumal a uzavřel.  
 S klidným svědomím nastupuji cestu, kterou Mi povinnost vyžaduje.  
 Společam na Svoje národy, kteří ve všech bouřích vždy v jednotě a věrnosti kolem Mého trůnu se seřadili a pro čest, velikost a moc vlasti k nejtěžším obětím vždy byli ochotni.  
 Společam na statečnou, obětavou nadšením naplněnou brannou moc Rakousko-Uherska.  
 A důvěřuji ve Všemohoucí, že Mým zbraním dopřeje vítězství.

**František Josef** v. r.

**Stürgkh** v. r.

nách a 92,4 K na šachtách, ale ceny potravin stoupaly několikanásobně rychleji. Navíc jich byl značný nedostatek, protože spekulanti zatajovali své zásoby zboží. Tato situace způsobila v dubnu 1915 zavedení přidělového systému a obecní výbor přijal opatření: „...byl zaveden v obci 1. - 5. března, 11. - 18. dubna, 14. - 20. května soupis zásob.“

Těžkým břemenem pro obyvatelstvo byly i úpisy na válečné půjčky, ke kterým byli nuceni jednotlivci, korporace i obce. Například dělníkům v závodech se na válečné půjčky sráželo z platů. A v obcích? Aspoň dva příklady ze zápisů obecního zastupitelstva: „Jednohlasně přijato, aby se válečnému fondu ročně přispívalo 20,- K a mírovému fondu 10,- K.“ To bylo 24. května 1915 a 20. června téhož roku: „Obecní výbor se usnáší jednomyslně, aby z vkladu chudinského fondu zdejší obce u spořitelny Mor. Ostravské upsáno bylo na druhou válečnou půjčku 800,- K. O uvolnění třeba ihned požádat u zemského výboru.“

Ke všem místním trampotám se lidem předkládaly v novinách tendenční zprávy o vítězstvích německých a rakousko-uherských vojsk na souši, oceánech i v oblacích. Skutečná fakta však byla utajována a dopisy vojáků procházely tou nejprísnejší cenzurou.

Jedinou nevyvratitelnou pravdou byly další úřední dopisy rodinám padlých. V roce 1915 to byli: Arnošt Gallus (23), Robert Gwosdzik (24), Karel Hajduk (42), Josef Kolář (32), Josef Kotala (24), Alois Ondruš (24), Augustin Ondruš (42), Vilém Reese (25), Josef Sedláček (22), Ludvík Starke (23), Josef Volný (36) a Josef Zajíc (26). V některých rodinách však marně čekali na jakékoliv zprávy. A nikdo nevěděl proč nepřicházejí.

## CO JE HŘÍCH

Válka se přehoupala do dalšího roku a její konec byl stále za obzorem. Heslo „Vše pro armádu“ mělo železnou platnost a vojenské velení vůbec nezajímalo život v zázemí.

„Drahota se stává značně citelná. Žije se na chleбенky, cukřenky, lístky masové, tukové, kávové. Je to doba kukuřičného chleba a polenty. Stížnosti mnoha rodin přivedly obecní výbor k závěru, kterým zakázali chovatelům dojníc pod pokutou 20,- K prodávat mléko překupníkům.“

Tímto tvrdým opatřením šli obecní zastupitelé nejenom proti svým sousedům, ale v mnoha případech i proti sobě.

K mnohým válečným půjčkám a sbírkám přibyla další starost, jak vyplývá ze zápisu z 9. března 1916. „Pěče o vracející se vojiny: Obecní výbor se usnáší věnovati komisi pro péči o z pole se vracející vojiny doplatek k vykonané sbírce 122,- K z obecních prostředků.“

Stranou válečného dění nezůstali ani školáci. „Protože děti musely pomáhat při domácích pracích, byly prázdniny rozděleny v tomto roce na žňové od 16. 7. do 16. 8. a bramborové od 16. 9. do 16. 10.“

Nezanedbatelný je i následující záznam. „A že se svět jinak točil, byl též zaveden jiný čas - letní - v letech 1916 a 1917 od 16. 4. do 15. 9. (o 12. hod. půlnoční se posunuly hodiny o hodinu napřed).“

Původní rekvizice hlavně zemědělského zboží se v průběhu války rozšířily i na různé kovové předměty, které byly zabavovány jednotlivcům i institucím. A vůbec se nebral ohled ani na jejich historickou hodnotu. V publikaci Aloise Prokopa a Františka Hadamčíka Třebovický kostel 1738 - 1937 je o tom důkaz: „Na věži kostela byly do r. 1916 dva zvony. Větší vážil 5 a menší 2 centýře. Původ většího zvonu není znám. Menší byl ulit „Per Franciscum Stanke Oppaviae 1813“. Větší 1. srpna 1916 odebrán k válečným účelům. Vyplaceno zaň 1.052 korun. (1 centýř vídeňský = 56 kg) A nechýbí ani další údaj: „25. listopadu 1916 byly z varhan odebrány píšťaly pro vojenské účely ve váze 20,5 kg a zapláceno za ně 390 K náhrady.“

Lidé jen bezmocně a nevěřičně zírali, ale strach nedovoľoval vysvětlení, co ještě není hřích. Proto ani neudivuje chlad, který čiši z následujících řádků: „21. listopadu zemřel císař František Josef I. Smuteční slavnost vykonána za účasti školní mládeže, obecního zastupitelstva a místních korporací.“

To bylo jediné oficiální smuteční oznámení, které přišlo do Třebovic v šestnáctém roce.



## I V ZÁZEMÍ TEKLA KREV

„1. ledna 1917 najala zdejší velkostatek od majitelky paní Marie Scholzové akciová společnost, tzv. Družstvo na výkrm a zpeněžení vepřového dobytka.“ Stručný záznam v kronice nenaznačuje, že by se lidem usnadnilo žití. Navíc třebovičtí dělníci a horníci přinášeli z města zvěsti, které neuklidňovaly.

Nedostatek veškerého zboží, vyčerpanost z prodloužených směn, další válečné půjčky a sbírky zvyšoval nespokojenost dělníků a narůstal odpor proti dalšímu vedení války. Pronikající zprávy o únorové revoluci v Rusku vedly k další radikalizaci. V dubnu to byly stávky horníků, v červnu žádaly deputace dělníků Vítkovických železáren zvýšení mezd a snížení pracovní doby na 8 hodin, zrušení nedělní práce a práce přesčasové. Jednání však byla bezvýsledná a v obchodech místo potravin byly prázdné regály.

Zoufalé dělnické ženy 2. července zastavily své muže před bránami závodů a nedovolily jim nastoupit do práce. Proti stávkujícím byla povolána vojenská pohotovost. Při podvečerním střetnutí zůstali na dlažbě dva mrtví a tři zranění dělníci zemřeli po převozu do nemocnice.

Na pohřeb obětí 6. července přišlo na třicet tisíc lidí z celého okolí. Při následné demonstraci v Přívoze byli zastřeleni další dva lidé, což vedlo k rozšíření stávek a hladových bouří, spojených s rabováním obchodů a polním pychem. Proto vláda povolala na Ostravsko vojenské posily a vyhlásila stanné právo.

Nepokoje velmi citelně narušily válečnou výrobu a zásobování armády. Aby se předešlo dalšímu šíření stávkového hnutí, přiměl státní aparát důlní podnikatele k úpravám mezd, časem zrušil i zákaz schůzí. Současně zde ale soustředil větší počty vojáků a četnictva.

Novou vlnu nespokojenosti a odporu k válce poskytlo vypuknutí podzimní revoluce v Rusku. K ukončení bojů na všech frontách však vedla ještě dlouhá, předlouhá cesta a s ní i nové oběti na životech, které se nevyhnuly ani třebovickým rodinám. Do seznamu padlých přibyli Arnošt Gebauer (30), František Glumbík

(26), Vilibald Leituch (29), Antonín Wagner (19), Ervín Müller (20) a František Müller (32). Přitom Antonín Wagner s Ervínem Müllerem položili své životy za monarchii, aniž dovršili plnoletosti - jednadvaceti let.

## UŽ NELZE ZASTAVIT

Poslední válečný rok začal generální stávkou, která se rozšířila po celé monarchii a v Moravské Ostravě proběhla ve dnech 18. - 25. ledna. Stávka vyvrcholila spontánním projevem odporu proti válce. Na schůzích sociální demokracie vyvstal i požadavek vytvoření samostatného českého státu. V tomto duchu proběhla 1. máje i celoměstská manifestace 40.000 účastníků. Na ní byly zdůrazněny i sociální požadavky, které byly vyvolány velmi neutěšenou situací.

„Bída dostupuje k nejzazším hranicím“, zapsal kronikář a jako příklad srovnal některé ceny v tehdejších korunách z roku 1914 a 1918. „1 kg mouky pšeničné z 0,40 na 2,54 kg, 1 kg hovězího z 1,12 na 6,-, 1 kg slaniny z 2,- na 5,60 i více, 1 kg bramborů z 0,04 na 2,58, 1 kg cukru z 0,54 na 2,16 ...“.

Drahota však nebyla jediným problémem. „Protože bylo úředně přiděleno poměrně malé množství potravin na 1 obyvatele (především 90 dkg, po žních 115 dkg mouky na týden, 8 dkg masa na týden, 3/4 kg cukru a 10 kg bramborů na měsíc), nastal v našem průmyslovém okolí veliký shon po potravinách a jejich cena v podlouhém obchodě pod rukou každým dnem stoupala. Prodáváno bylo 100 kg obilí za 700 - 1000 K, 1 kg cukru za 15 - 20 K“.

Proti špatnému zásobování a nízkým mzdám vypukla ve Vítkovických železárnách další stávka. Na její potlačení použily úřady přítomné vojenské oddíly a zatklý okolo pěti set dělníků.

Přes veškerý teror již odpor lidí proti válce a monarchii nešlo zastavit.

14. října vypukla generální stávka ve všech českých zemích a v Ostravě se protáhla až do 16. října. Zprvu byla namířena proti násilnému odvozu potravin z českých zemí, ale tento pro-



gram záhy překročila. Čerstvě založená ostravská Socialistická rada (14. října) uspořádala 15. října manifestaci na Senném trhu (dnešní nám. Republiky). Zahájil ji Petr Cingr, ale hlavní projev přednesl autonomista Jan Prokeš. Po jeho projevu byli účastníci seznámeni s pražskou proklamací o státní samostatnosti a pak byla snaha Socialistické rady vyhlásit československou socialistickou republiku. Přítomní to přijali s velkým nadšením. Ovšem při následném pokusu o uspořádání tábora lidu na hlavním náměstí v Moravské Ostravě po Prokešových slovech o socialistické republice, zasáhlo četnictvo s vojenským oddílem a manifestanty rozehnalo.

## CÍLE BYLO DOSAŽENO

V pondělí 28. října sice probleskovaly na Ostravsku zprávy o blízkém konci nenáviděné habsburské monarchie, ale nikoho nenapadlo, že tento den je pro ni poslední.

Redaktor Moravsko - slezského deníku L. Kotek se však v odpoledním telefonickém rozhovoru s redaktorem Vídeňského deníku dověděl, že v Praze vypukla revoluce a byla vyhlášena státní samostatnost. Na základě této dosud nepotvrzené zprávy se hned večer sešli zástupci všech českých politických stran v hotelu Slávie na dnešní Hollarově ulici v Moravské Ostravě a začali horečně jednat. Po dvou telegramech z pražského Národního výboru se shodli a sestavili provolání „Československému lidu na Ostravsku“. Následujícího dne již vědělo celé Ostravsko, že z utrpení Velké války povstal samostatný československý stát.

„Den radosti. Den vytoužený. Den nových nadějí.“ Tak začíná historický kronikářský zápis. „Na oslavu naší samostatnosti byl uspořádán lampionový průvod s hudbou při osvětlených oknech. Na náměstí promluvil správce školy pan nadučitel Tomáš Gelnar o významu tohoto památného dne.“

Bezmezná radost a nadšení lidí byla však poznamenána i smutkem, když do Třebovic došly úřední zprávy o posledních místních

padlých v této hrozné válce, která skončila příměřím 11. listopadu 1918. Byli to nezletilí Josef Ondruš (19) s Rudolfem Šrámkem (20) a Ludvík Sedláček (24).

„21. prosince se konala slavnostní schůze obecního výboru, místní školní rady hospodářské. Starosta p. Ludvík Martínek zahájil schůzi vzpomínkou na významný 28. říjen, člen obecního výboru p. nadučitel Tomáš Gelnar vyložil zásluhy našeho pana presidenta T.G. Masaryka pro naši samostatnost. Z tohoto shromáždění pak byl panu presidentovi odeslán dopis následujícího znění: Obecní zastupitelstvo městyse Střebovic ve Slezsku na slavnostní schůzi v den příjezdu Vaší Slovutnosti vítá Vás co nejsrdečněji jako osvoboditele do volné a svobodné vlasti a projevuje Vám za nesmrtelné zásluhy o svobodu československého národa svůj nehlubší dík.“

## NEZAPOMNĚLI

Den velkých nadějí se stal v dalších letech opravdovým největším světským svátkem a k němu se družily i další významné dny a události, jakož i radostné rodinné chvíle, kdy doma příbuzní se sousedy vítali své demobilizované vojáky, válečné zajatce, v neposlední řadě i legionáře. (To byla hrstka mladých mužů, kteří z bezpečnostních důvodů nemohli během války podávat svým rodinám žádné zprávy.) Důkazem jsou opět kronikářské záznamy.

„28. října 1919 byla zasazena na náměstí za sochou P. Marie Lípa svobody. Po proslovu starosty obce (p. T. Gelnar) a státních hymnách byla lípa slavnostně zasazena pod heslem: Ať roste a mohutní a s ní i naše Republika Československá.“

Závěr roku 1921 byl - zvláště pro věřící - odměnou za válečné ponížení. „O Vánocích byla v naší farnosti velká sláva. Ze sbírky byl pořízen nový zvon, který byl náhradou za odebraný zvon ve válečném období. Poprvé se rozezněl, když zval lidi na jitřní na Hod Boží vánoční.“

## MIMOŘÁDNĚ VÝJIMEČNÝ BYL ROK 1925.

„Počátkem srpna byl postaven na místním hřbitově pomník padlým podle návrhu sochaře Julia Pelikána, který byl odhalen na malý krmáš 15. srpna odpoledne. U pomníku vystoupil pěvecký sbor a děti z příbuzenstva přednesly básně.“

Láska a úcta k našemu prvnímu panu prezidentovi číší i z dalšího záznamu. „7. 3. 1930 - slavnostní zasedání obecního zastupitelstva k 80. narozeninám T.G.M. Měšťanská škola otevřena 1. ledna 1930 a nazvána Masarykova!“

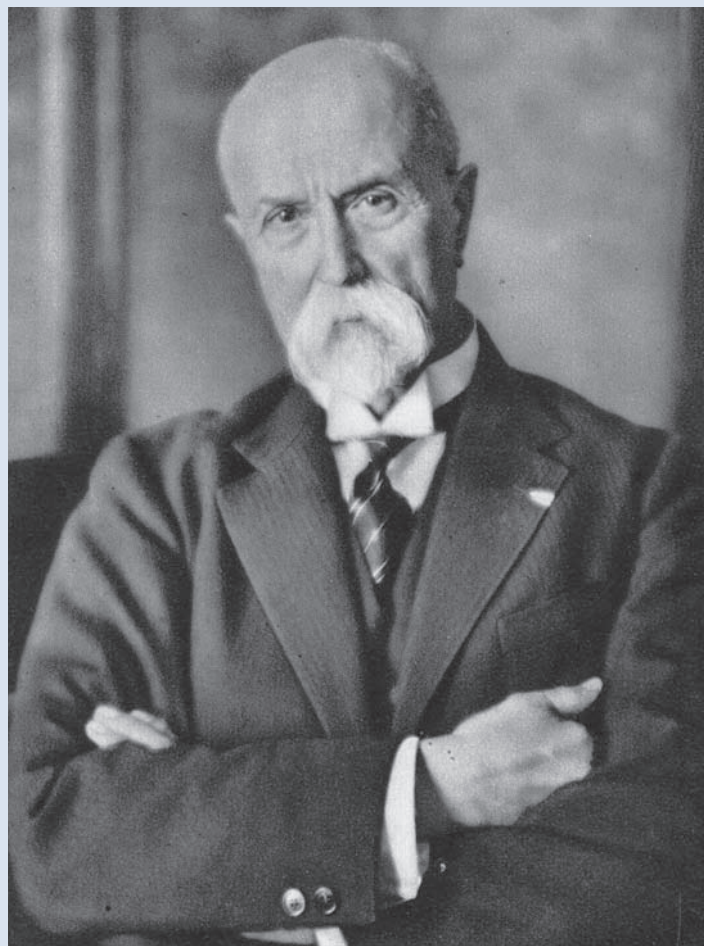
Patnácté výročí ČSR v roce 1933 již bylo poznamenáno mezinárodním politickým pnutím. „Na slavnostní schůzi obecního zastupitelstva učinil p. starosta Josef Volný 27. října projev pro zachování demokracie, proti rozvrtným živlům, pro celistvost státu a pro dorozumění Čechů se Slováky. 28. října byla slavnost na náměstí, kde měl proslov p. učitel Dostalík, po něm následoval koncert. Odpoledne byla lidová slavnost, občerstvení pro děti.“

Při příležitosti 85. narozenin pana prezidenta T. G. Masaryka jej obecní rada 3. března 1935 jmenovala čestným občanem.

Velkolepé přípravy dvacátého výročí vzniku Československé republiky byly násilně přerušeny. Na základě mnichovské smlouvy byly Třebovice 9. října 1938 obsazeny nacistickým vojskem a připojeny k Německu jako součást Sudetské župy.

Neuplynul ani rok a vypukla další velká a ještě větší válka, která také zasáhla celý svět. Svou vyspělejší zbrojní technikou, modernější vojenskou strategií a taktikou a nacistickou ideologií byla tím více krutější. Po jejím ukončení Velká válka z let 1914 až 1918 získala pro pořádek nezaměnitelný historický termín První světová válka. A přeživší po té druhé se opět na celém světě objímali, líbali, slzeli radostí a štěstím, slibovali, vzájemně se utvrzovali a ...

**Mgr. Milan Ševčík**





## KULTURNÍ RUBRIKA



Dovolujeme si Vás znovu pozvat jménem Dechové hudby Polanka a Hudebního sdružení VÍTKOVÁK na tradiční **NOVOROČNÍ KONCERT**, který se koná v sobotu **10. ledna 2015 v 17.00 hodin v sále kulturního zařízení Altán, Ostrava - Třebovice**.

Na programu je řada populárních melodií a lidových písní v úpravě pro dechový orchestr v doprovodu zpěváků. Vedoucí orchestru a dirigent Dechové hudby Polanka: Jiří Adamec. Uvádí: Artur Kubica/Jan Apltaufer.

**Zve Dechová hudba Polanka a Hudební sdružení VÍTKOVÁK.**

## KARNEVAL PRO DĚTI

**dne 20. února 2015 v 17.00 hodin**

místo konání: Altán v Třebovicích

Klauni, diskotéka, soutěže, vyhlášení nejlepší masky.

**Vstup zdarma.**

**Kontakt: K. Pavelková, tel. 777 199 189**



## TŘI KRÁLOVÉ BUDOU KOLEDOVAT V OSTRAVĚ

Charita Ostrava se pravidelně zúčastňuje celorepublikové Tříkrálové sbírky, kterou na pomoc lidem v nouzi pořádá Charita Česká republika. **Tříkrálová sbírka 2015** bude v rámci Ostravy a okolí probíhat ve dnech **1.-14. ledna 2015**. Charita Ostrava se této tradiční veřejné sbírky zúčastní ve spolupráci s partnerskou Charitou sv. Alexandra. Z finančních příspěvků dárců budou v Ostravě podpořeny tyto projekty:

1. Podpora lidí v závěrečném stádiu života v Mobilním hospici a ošetrovatelské službě sv. Kryštofa
2. Podpora seniorů v pečovatelské službě Matky Terezy
3. Podpora lidí bez domova - zřízení pohotovostní služby v charitním azylovém domě a noclehárně sv. Františka
4. Podpora lidí bez domova ve startovacích bytech sv. Lucie
5. Podpora matek s dětmi v tísní v azylovém domě sv. Zdislavy
6. Podpora seniorů a uživatelů služeb sociální prevence
7. Přímá hmotná humanitární pomoc lidem v nouzi
8. Dofinancování rekonstrukce tréninkových prostor pro lidi ohrožené sociálním vyloučením v Charitním středisku sv. Lucie - startovací byty
9. Rozvoj chráněných dílen Charity sv. Alexandra
10. Podpora chráněného bydlení Charity sv. Alexandra

Hledáme různé finanční a jiné možnosti, jak uskutečňovat naše aktivity na pomoc lidem v obtížných životních situacích. Obrací-

## VÍTÁNÍ OBČÁNKŮ

V sobotu dne 14. února 2015 v 15.00 hodin se v kulturním zařízení Altán v Třebovickém parku uskuteční slavnostní vítání nových občánek Třebovic, narozených v roce 2014. Dětem přejeme, aby vyrůstaly ve zdraví a spokojenosti v láskyplném prostředí svých milujících rodičů.

Rodičům dětí bude zasláno pozvání na tuto slavnostní událost.



Dne 11. 11. 2014 se konal 1. ročník lampionového průvodu přes Třebovice u příležitosti připomenutí si 100. výročí zahájení 1. světové války. Nejdříve byla pod vedením pana Petra Koláře provedena prohlídka vybavení našich dobrovolných hasičů. Průvod pokračoval až k památníku obětem 1. světové války, kde pan Mgr. Milan Ševčík děti seznámil s historií a zajímavostmi týkajícími se válečného období. A pak už tu byl přesun k lampionové dráze, na které si děti zasoutěžily. Celý večer byl zakončen v Třebovickém parku.

Nálada byla výborná, rodiče a děti úžasní. Děkujeme za vyjádřenou podporu pro budoucí plánované akce pro děti. V neposlední řadě patří poděkování zejména Mgr. Lence Kolářové a za bedlivý dozor nad dětmi a fotky Jiřímu Pavelkovi.

**za organizátory Ing. Kateřina Pavelková**

me se proto na Vás, vážení občané, s žádostí o pomoc při této celostátní akci, pořádané na pomoc těm, kteří to nejvíce potřebují. Všem, kteří se budou jakýmkoliv způsobem podílet na realizaci Tříkrálové sbírky 2015, předem děkujeme!

V loňské Tříkrálové sbírce se v Ostravě vykoledovalo **1 474 273 Kč**. Finance byly využity v průběhu letošního roku na projekty na podporu aktivit Charity Ostrava a Charity sv. Alexandra pro lidi bez přístřeší, lidi v závěrečném stádiu života, seniory, lidi se zdravotním postižením a přímou humanitární pomoc lidem v nouzi. Více o využití výtěžku na webu: <http://ostrava.caritas.cz/dobrovolnici/trikralova-sbirka-charita-ostrava/>.

Pořadatelem Tříkrálové sbírky 2015 je Charita Česká republika se sídlem v Praze. Sběrka je osvědčena Magistrátem hl. města Prahy podle zákona č. 117/2001 Sb. O veřejných sbírkách.

Při pořádání Tříkrálové sbírky Charity Ostrava jsou sbírkové pokladničky úředně zapečetěny i rozpečetěny Magistrátem města Ostravy, celý finanční výnos je uložen na sbírkové konto 66008822/0800 u České spořitelny. Využití a vyúčtování financí z Tříkrálové sbírky pro záměry Charit jsou předkládány ke kontrole Diecézní charitě ostravsko-opavské. **Děkujeme všem dárcům, koledníkům, úřadům i farním společenstvím, kteří se do Tříkrálové sbírky zapojují.**

### CHARITA OSTRAVA

Kofenského 17, 703 00 Ostrava-Vítkovice • tel./fax: 596 621 094, 733 676 692, e-mail: [veronika.curylova@charita.cz](mailto:veronika.curylova@charita.cz), [www.ostrava.charita.cz](http://www.ostrava.charita.cz)

### CHARITA SV. ALEXANDRA

Holvekova 651/28, 718 00 Ostrava-Kunčičky • tel./fax: 596 237 831, e-mail: [alexandr@charita.cz](mailto:alexandr@charita.cz), [www.charita-sv-alexandra.cz](http://www.charita-sv-alexandra.cz)



## ANGLIČTINA S ÚSMĚVEM: VESELO JE I NA PODZIM



Jak už se stalo tradicí, i v tomto roce pořádaly jazykové kurzy Angličtina s úsměvem charitativní akci na podporu sdružení Zdravotní klaun. Toto sdružení navštěvuje děti v nemocnicích a přispívá tak k jejich uzdravení. Proto veškerý výtěžek akce Halloween byl i letos zaslán tam, kde je ho potřeba.

Počasí bylo letos opravdu strašidelné, takže se malá a velká strašidla nemohla sejít v parku, ale všechna se slétla do restaurace Třebovický Mlýn.

Tam už je čekali správně namaskovaní lektori, kteří si pro všechny děti připravili písničky, tanec, divadlo a zábavu. Celou příjemnou atmosféru podtrhovala lehce strašidelná výzdoba ve Mlýně. Děti zvládly i krátkou trasu s lampiony v našem krásném parku. V cíli je čekaly věcné odměny, lízátko, bonbony a sladké dýně z marcipánu.

Věříme, že se všichni dobře bavili, děti i mnozí dospělí měli nápadité kostýmy, personál restaurace připravil dětem výborný čaj a mnozí z účastníků si večer ještě prodloužili příjemným posezením a dobrou večeří.

Děkujeme všem, kteří se podíleli na hladkém průběhu celé akce, především panu Jahodovi a personálu restaurace Třebovický Mlýn za poskytnutí prostor a vřelý přístup a samozřejmě Úřadu městského obvodu Třebovice, panu starostovi Šichnárkovi a tajemnici Marcelce Pastrňákové za poskytnutí sladkostí pro všechny děti.

Celý tým lektorů Angličtiny s úsměvem se těší na další setkání i za rok. Do té doby se můžeme společně bavit a s úsměvem se učit na pravidelných lekcích angličtiny v rodinných centrech, školkách i školách v Ostravě a okolí.

**PaedDr. Iva Obermanová, studijní ředitelka kurzů**

## JSME V TOM SPOLU

Již několik let fungují u nás v Třebovicích jesle Mrňousek. Přinášíme vám rozhovor s jeho ředitelkou Zuzanou Běhalovou, která nejenže stihá všechno uřídit, ale ještě se aktivně zapojila do zajímavého evropského projektu.

*Paní Zuzano, projekt Jsme v tom spolu se chýlí ke konci. Zapojilo se do něj 137 maminek předškoláků, což je úctyhodné číslo. Mohla byste nám, coby jeho autorka, nastínit, o čem byl a co vás k němu inspirovalo?*

Celý projekt vznikl na základě mé osobní zkušenosti s mateřstvím a jeho kloubením s profesní kariérou. A velmi stručně řečeno, o tomto tento projekt vlastně také je. Tehdy mě jak rodinná finanční situace, tak snaha nezůstat pozadu, neztratit krok, vedla k velmi brzkému návratu do práce. Jenomže v té chvíli nastal onen nerudový problém "kam s ním", respektive "s ní", neboť jsem měla malou dceru. Je to již téměř deset let zpátky a v té době příliš možností nebylo. Na tzv. flexibilní úvazky se dívala řada zaměstnavatelů jako na něco nepřipustného, kvalitní - a pro mě jako náročnou maminku - "zkousnutelné" - jesličky takřka neexistovaly. Tak jsme se s manželem a pracující babičkou střídali v neuvěřitelném a velmi vyčerpávajícím kolotoči. Když se pak narodila o pět let později druhá dcerka, řekla jsem si dost a začala jednat. Založila jsem první pobočku jesliček Mrňousek v Ostravě. Hned vzápětí, když se objevila výzva z evropských fondů, jsem se rozhodla, že se s tím něco musí udělat. Tenkrát i díky podpoře mého tehdejšího zaměstnavatele a předkladatele projektu společnosti RPIC-ViP to vyšlo a mohli jsme spustit projekt Jsme v tom spolu.

*Jeden z kurzů, o který měly ženy zájem, se týkal toho, jak založit v současné době tolik potřebné zařízení pro děti předškolního*

*věku, jejichž rodiče pracují. Sama jste provozovatelkou několika školek i jesliček. Nakolik se v kurzu zúročily vaše osobní zkušenosti a co se zde jeho frekventantky naučily?*

Při přípravě kurzu jsme vycházeli především z vlastních zkušeností, a to nejen mých, ale i dalších zapojených expertů. Kurz jsme připravili tak, aby byl praktický. Vedle nosné linky, kterou byla příprava konkrétního podnikatelského záměru každé z účastnic, byly součástí jednotlivých bloků rovněž workshopy s odborníky z praxe - řediteli škol soukromých i státních, právníkem, marketérkou či podnikateli v dané oblasti. V poslední době se objevuje čím dál více zájemců o tuto oblast podnikání. Díky mediální masáži je nyní totiž takzvaně IN. I proto jsme se snažili deseti účastnicím poskytnout zcela reálný pohled na tuto oblast, která je dle mě zejména posláním, neboť ze své dlouholeté zkušenosti poradce pro podnikatele, mohu říci, že znám i o něco snazší cestu, jak podnikat a vydělat peníze.

*Skloubení profesního života s rodinným bylo hlavním mottem celého projektu. Jaké byste dala doporučení mladým rodičům?*

Budu stručná, moje doporučení zní, **aby se rodiče spolehli na svou intuici, nenechali se odradit a nepochybovali o cestě, kterou si zvolí, ať bude jakákoliv.**

Zejména v okamžiku, kdy jim budou ostatní říkat, co se má a co se nemá, že jsou krkavčími rodiči, když odkládají své dítě příliš brzy třeba právě do jesliček či naopak, že právě prošvihli svou životní příležitost, když zůstali s dítětem "příliš dlouho" doma a nevzali práci snů. **A až potkají překážky, budou padat vysílením a únavou, ať věří, že bude líp, a i kdyby nebylo, vždy je jen na nich, aby změnili směr nebo se vydali jinou cestou :-)**

**Eva Micková, RPIC ViP**



## VÁNOCE JAKO SVÁTEK ŽIVOTA

Opět se blíží čas Vánoc, kdy snad bude možné se na chvíli zastavit, zklidnit, ztišit a jen tak vychutnat vánoční atmosféru. Přijměte tedy pár slov jako malé zamyšlení do tohoto „vychutnávání“.

Vánoce lze chápat i jako svátek života. V městě Betlémě se narodilo dítě, nový život přišel do tohoto světa. Můžeme se tak v přemýšlení potažmo vrátit i ke svému narození. Tehdy se nás nikdo neptal, zda chceme žít či ne. Prostě jsme se narodili, žijeme a musíme se s touto skutečností nějak „vypořádat“. Pokud člověk prožívá depresi, může se dostat i do stavu „že by nejraději nebyl“. Ale mimo tyto psychické stavy bývá člověk tak nějak rád, že žije. Je vděčný za život. Odvážuji se říct, že může i chápat svůj život jako dar, který dostal.

A každý dar se stává zajímavým nejen samotným darem, ale i osobou dárce. Podle dárku, který jsem dostal, poznám, jaký je jeho dárce – jaké jsou jeho hodnoty, styl života, vztah ke mně apod. Vnímám-li život jako dar, pak se pídím i po tom, kdo mi ho

daroval. Rodiče? Určitě, bez nich by to nešlo a i jim je potřeba poděkovat za to, že mě přijali a nezabránili mému narození. Nicméně rodiče nejsou schopni určit ani pohlaví dítěte, natož že se do světa narodím zrovna „já“.

Kdo mi tedy dal život? Dar života nám odkazuje na Život sám. Život s velkým „Ž“, který zavání obrovským posvátnem. Proto křesťané mají úctu ke kdekákému životu. Váží si života svého i životů jiných.

Jsem-li vděčný Životu za svůj život, tak to mohu jednoduše vyjádřit v té nejprostší vnitřní komunikaci, kterou je modlitba. Stačí říct: „Díky, že žiji...“ Už tím se člověk otvírá Dárci života.

A tato vnitřní komunikace probíhá nejen na úrovni individuální, ale i na úrovni společné ve společenství stejně smýšlejících – např. v kostele při mši. Proto při mši svaté děkujeme za život svůj i za životy svých blízkých.

Čas vánoční je tudíž i časem vděčnosti za život. Přeji Vám krásné a smysluplné prožité Vánoce i celý nový rok 2015!

**P. Lukáš Engelmann**

## Všichni jste zváni do třebovického kostela na KONCERTY:

**V neděli 14. 12. v 16.30 hod.**

jste zváni na **Předvánoční benefiční koncert pedagogů ZUŠ Heleny Salichové a pěveckého sboru Cantate Domino.**

**V neděli 21. 12. v 18.30 hod.**

předvánoční čas zkrášlí **Ženský pěvecký sbor DUHA**, sbormistr: Doc. Pavel Režný.

**V úterý 6. 1. v 17.00 hod.**

Pěvecký sbor Chorus Ostrava při Ekonomické fakultě technické Univerzity Ostrava si vás dovoluje pozvat na Vánoční koncert. Sbor doprovodí slavnostní mši sv. v 17.00 h, a poté zazní skladby českých i světových skladatelů od vokální polyfonie po díla současných autorů a sborové úpravy lidových koled. Současnou dirigentkou a uměleckou vedoucí sboru je Mgr. Petra Rašíková.



## LETOŠNÍ VÁNOCE V TŘEBOVICKÉM KOSTELE

Možnost smířit se s Bohem při **vánoční svátosti smíření** bude v neděli 21. 12. od 14.00 do 17.00 v kostele. Budou k dispozici tři zpovědníci.

Možnost **návštěvy třebovického betlému** bude ve dnech 25. 12. a 26. 12. od 10.30 do 18.00 h (vyjma přestávky od 12.00 do 13.00 h).

## Bohoslužby během Vánočních svátků:

|                      |                                                                            |
|----------------------|----------------------------------------------------------------------------|
| <b>24. prosinec</b>  | <b>Štědrý den</b>                                                          |
| 7.00                 | mše svatá                                                                  |
| 15.00                | předávání Betlémského světla<br>s překvapením na konci                     |
| 22.00                | „Půlnoční mše svatá“ s možností navštívit<br>po mši sv. betlém v kostele   |
| <b>25. prosinec</b>  | <b>Slavnost Narození Ježíše Krista</b>                                     |
| 7.30 a 9.30          | mše svaté                                                                  |
| <b>26. prosinec</b>  | <b>Svátek sv. Štěpána</b>                                                  |
| 7.30 a 9.30          | mše svaté                                                                  |
| <b>27. prosinec</b>  | <b>Svátek sv. Jana Evangelisty</b>                                         |
| 17.00                | mše svatá a při ní žehnání vína                                            |
| <b>28. prosinec</b>  | <b>Svátek svatých Rodiny</b>                                               |
| 7.30 a 9.30          | mše svaté. Po mši v 9.30 bude následovat<br>žehnání rodinám!               |
| <b>31. prosinec</b>  | <b>Památka sv. Silvestra – ukončení<br/>občanského roku 2014</b>           |
| 16.00                | mše svatá na poděkování za uplynulý rok                                    |
| <b>1. leden 2015</b> | <b>Slavnost Matky Boží Panny Marie – zahájení<br/>občanského roku 2015</b> |
| 7.30 a 9.30          | mše svaté                                                                  |
| <b>6. leden</b>      | <b>Slavnost Zjevení Páně<br/>neboli Tří králů</b>                          |
| 17.00                | slavnostní mše svatá s doprovodem sboru Chorus<br>Ostrava                  |

Prosím o Vaši štědrost při tříkrálové sbírce. Není to jen charitativní sbírka pro projekty Charity ČR, ale i osobní přání dobra Vám všem do nového roku od našich nejmenších!



## BLAHOPŘEJEME JUBILANTŮM

V IV. čtvrtletí 2014 slaví svá významná životní jubilea  
60 let, 70 let, 75 let, 80 let a více, tito naši občané:

|                       |                      |
|-----------------------|----------------------|
| Jarmila Malantová     | Věra Rumlová         |
| Libuše Zelinová       | Stanislav Odstrčilík |
| Ivo Němec             | Drahomíra Dostálová  |
| Eva Stuchlíková       | Eliška Vyležíková    |
| Hana Fabiánová        | Anna Hajduková       |
| Karel Fojtík          | Věra Gallusová       |
| Zdeněk Dohnálek       | Zdeněk Kutáč         |
| Albín Minářík         | Vlastimil Kalda      |
| Milena Zouplnová      | Štěpán Smolen        |
| Antonín Malina        | Elena Bučková        |
| Eliška Bernardová     | Božena Kušnerová     |
| Jiřina Martínková     | Lubomír Ellinger     |
| Naděžda Odstrčilíková | Vlastimil Židlík     |
| Marie Boříková        | Jaroslav Němec       |
| Ludvík Kubenka        | Věra Kovalíková      |
| Alžběta Müllerová     | Alžběta Janíková     |
| Milada Klimešová      | Anna Babiařová       |
| Vilibald Robenek      | Miroslav Skácelík    |
| Jarmila Rumlová       | Věra Damková         |
| Božena Chýlková       | Eduard Damek         |
| Vladimír Cepl         | Jaroslav Galásek     |
| Marie Štambachrová    | Jaroslava Vavrečková |
| Hedvika Lexová        |                      |

**Jubilantům přejeme vše nejlepší, pevné zdraví,  
štěstí a spokojenost do dalších let.**

Jména jubilantů jsou zveřejňována bez jejich předchozího souhlasu, jsou uváděna bez hodností a titulů. Pokud si zveřejnění nepřejete, sdělte nám tento Váš požadavek ústně nebo písemně na Úřad městského obvodu Třebovice.

## OZVĚNY SK SLÁVIE TŘEBOVICE



Podzimní bitvy našich celků (celkem 8 mužstev posíláme do utkání) ve svých soutěžích se staly minulostí. Nastává čas na rekapitulaci výsledků.

Mladší a starší přípravek (ročníky 2004 a mladší) postupně doplňuje v tréninku své dovednosti, aby uspěla proti svým protivníkům. Jejich výkony jsou budoucností pro **třebovický** fotbal.

Mladší a starší žáci po historickém postupu do **Krajského přeboru Moravskoslezského kraje** mají těžkou úlohu vyrovnat se klubům na této úrovni. Poslední místo v kategorii starších žáků může navodit otázku, zda bylo správné se do téhle soutěže přihlásit, ale to ukáže až čas. Přes zimu zkusíme mužstvo posílit a zabojovat o záchranu.

Poprvé v historii třebovického fotbalu je kategorie dorostu rozdělena na mladší a starší a zároveň po administrativním zásahu zařazena do **Krajského přeboru Moravskoslezského kraje**. Cílem pro tuto sezónu je určitě záchrana, která po velmi dobrých výkonech i výsledcích v podzimní části soutěže je nadosah.

Naše „A“ mužstvo šlo do podzimu oslabeno o řadu fotbalistů, které se nepodařilo nahradit. Umístění v tabulce odpovídá současné síle kádru.

Obsadili jsme také novou soutěž pořádanou FaČR – **Veteráni**. Hráči nad 35 let hrají na polovinu hřiště s brankářem a 6-ti muži v poli. Vítěz postupuje do dalších krajských až celostátních kol. Třetí místo a špice tabulky nadohled není špatný výsledek.

Dále bychom rádi popřáli všem třebovickým občanům (fandům fotbalu zvláště) klidné Vánoce a úspěšný rok 2015.

**Autoři: J.B. + R.G.**

## POZVÁNÍ

na zasedání Zastupitelstva  
městského obvodu Třebovice,  
které se uskuteční

**17. prosince 2014  
v 16.30 hodin**

v zasedací místnosti v 1. patře budovy  
radnice v Třebovicích, ul. 5. května,  
č.p. 5027.

Program bude zveřejněn  
na úřední desce ÚMOB Třebovice.

## INFORMACE!!!

**Úřední hodiny Úřadu městského  
obvodu Třebovice budou  
z organizačních důvodů  
ve středu dne 31. prosince 2014  
zrušeny.**

**Prosíme proto občany, aby neodkladné  
záležitosti vyřídili v pondělí 29. prosince 2014.**